



Hokkaido Yuni Town

# ゆに

平成30年

# 11

2018年  
No.727

元気いっぱい!

ちびっこ消防士

三川保育園 消防体験

小さくてもキラリ、人が輝き、町が輝くために

## 窪田 啓士<sup>けいじ</sup>

★**学校での生活** クラスの人たちは初日に自己紹介をしてから、とても興味を持って話しかけてくれました。英語での会話だったので分からないことも多々ありましたが、ジェスチャーで教えてくれました。昼休みや中休みに校庭でゲームをしたり、一緒に昼食を食べたりしました。

★**驚いたこと** 現地で一番驚いたことは、授業で使う道具です。すべての授業でタブレットを使い授業することです。また、中休みにもご飯を食べることに驚きました。

★**苦勞したこと** 一番苦勞したことは、やはり言葉の違いです。学校でもホームステイ先で



も、緊張で言っていることがわからなかったりしましたが、ホストファミリーやクラスメイトは優しく気遣ってくれたり、極力日本語で話してくれたりしてくれました。

★**感想** オーストラリアと日本、それぞれの良いところが学べてよかったです。英語が苦手でも、とても楽しく過ごせました。本当に楽しかったです。

## 山口 はるな

★**日本と違う学校生活** オーストラリアの学校に着くと、校門の前に毎日、3～4人の先生が立っていて、挨拶をしてくれました。私たちが通わせていただいた学校は小中高一貫校だったので、たくさんの学年の生徒と交流することができました。私が学校生活で特に注目した所は制服です。私たちが行った季節は冬でしたが、半袖のワイシャツを着ていました。何よりスカートが太ももくらいの長さでビックリしました。

★**ホームステイ先** ホームステイ先のお家を見たときは「大きいな」と思いました。自分が海外映画の世界に飛び込んだかのように感じました。私がステイした家族は、通っていた学校の校長先生でした。家族構成はお父さんとお母さん、16歳のお姉さんに11歳



の男子のホストチューデントでした。ステイ先では、私を本当の家族のように扱ってくれて安心できました。コミュニケーションを取ることは大変でしたが、単語でも伝わるのが分かりました。ホストのお姉さんがたくさん話かけてくれて英語を教えてくれたり、ゲームをしたりしてくれて心が温くなりました。

★**感想** 現地の方はとても温かく優しくだったので、救われました。機会があるならもう一度行きたいです。

# 国境を越えて ～あの日、私たちはオーストラリアの空を見上げた～



今年で27回目の「ゆめっく21ジュニア海外派遣事業」。オーストラリアニューサウスウェールズ州トゥイドヘッズ市に派遣された6人の研修レポートをお伝えします。

私たち、由仁中学校2年生の6人（窪田啓士、山口はるな、下元果鈴、下元鈴音、山田優菜、山本美帆）は「ゆめっく21ジュニア海外派遣事業」の団員として7月21日から30日までの10日間、トゥイドヘッズ市で研修してきました。

由仁町を出発し約1日をかけて到着すると、ホームステイファミリーに温かく迎えられて、研修が始まりました。7月22日から現地の「Lindisfarne Anglican Grammar School」（リンディスファーン・アングリカン・グラマースクール）という学校に登校しました。学校では現地の生徒と同じ授業を受けました。

英語での会話が上手くいかないため、相手が何を言っているのかわからず、戸惑ったりもしましたが、日を追うごとに緊張も和らぎました。アニメ、漫画など日本にもあるものや、共通の趣味などで話のできたので、とても話しやすかったです。英語は難しくても、身振り手振りを使ったりして、何とか伝えようとしていました。現地の生徒も翻訳機を使ってくれたり、とても優しくかったです。

ホストファミリーはとても温かく、私たちの話を親身になって聞いてくれたり、とても気遣ってくれたりしました。オーストラリアでの生活を今こうして話せるのは、常に支えてくれたホストファミリーのおかげです。私たちにもう一つの家族が増えたような感覚でした。

私たちは、この事業で「積極的に話す」ことの大切さ、異国の文化の良いところなど、多くのことを学びました。私たち6人は、この事業で学んだことを、後の世代の人に伝えと共に、これからの人生の糧にしたいと思っています。

## 下元 <sup>すずね</sup> 鈴音

★オーストラリアでの放課後と休日 私はトランポリン場に連れて行ってもらいました。トランポリン場では、店員さんが頑張って日本語で飛び方を説明してくれました。初めてトランポリンをした私のために店員さんが一緒に飛びながら教えてくれました。そして、休日はバーベキューをしました。バーベキューは川の近くでしたので、川でエビを捕まえたり、魚釣りをしました。魚は釣れませんでした。エビが3匹もとれて、ゴアナというトカゲが大きくなったような生き物も見ることができました。その後はサーフィンをしました。初めての体験だったので最初は海に落ちてばかりでしたが、ホストファザーが英語でたくさんアドバイスをしてくれて、最後にはサーフィンができるようになりました。アドバイ



スも英語だったので何を言っているのかわからないこともありましたが、ゆっくり話したり、簡単な単語で話してくれたので理解することができ、表情や身体で表現するだけで通じ合えるということが分かりました。

★オーストラリアの食生活 オーストラリアでは1日で5回も食事をしました。オーストラリアは食事の量が多いと聞きましたが回数が多くて驚きました。

★感想 日本ではできない体験ができて、とても良い時間を過ごせました。

## 山田 <sup>ゆうな</sup> 優菜

★学校生活 私が5日間通った学校は、私立の小中高一貫校でした。この学校では自分で受けたい授業を選べました。私のバディはジョージアといって16歳の女の子でした。とても日本が好きで、覚えている日本語を使って私によく話しかけてくれました。学校ではバレエや演劇など日本にはない授業があり、とても楽しかったです。学校で一番驚いたことはランチをいつどこで食べてもよかったことで、私たちはよくロッカールームで食べていました。また、5・6年生にけん玉を教えたのですが、言葉が通じないし、なんて言えばいいのか分からなくて大変でした。登校最後の日に歌を披露してくれました。とても素敵な歌声でした。

★ホームステイ先 私のホストファミリーはお父さん、お母さん、姉妹の4人家族でした。



初めて会ったとき、とても緊張してしまっただけでなかなか会話が続きなく、とても気まずかったです。ホストファザーに日本語で「こんにちは優菜、今日はとても天気がいいね」と言われて少しリラックスできました。私のホストファミリーは乗馬させてくれたり、海に行ったり、大きなスーパーに行ったりしました。レストランに行ったとき、ホストファザーの友人とご飯を食べました。その人の職業はピエロで驚きました。私のホストファミリーは優しく、失敗ばかりの私を慰めてくれました。オーストラリアは私の故郷です。

## 下元 <sup>かりん</sup> 果鈴

★ホームステイ先 私のホームステイ先の家族はファザー、マザー、同じ年の女の子、小学生の男の子2人の5人家族でした。ファザーは日本に来たことがある方で「ありがとう」など日本語を話してくださりととても優しい方でした。マザーは毎日ごはんを作ってくれました。私はマザーが作ってくれたパスタが好きです。同じ年の女の子とは一緒に折り紙でかえるやこまを作って遊びました。男の子はゲームが好きだったので、マリオゲームを一緒にしたり、ドラゴンボールのゲームを見せてくれました。みんな本当に優しい方で私を温かく迎えてくれました。私がお土産として持って行った「日本」と書いたTシャツをファザーが最後の日に着てくれて、またこの家族と会いたいと感じました。

★楽しかった学校生活 オーストラリアの生活で特に楽しかったのは学校生活です。学校生活1日目は動物園に行き、コアラを見たり、



自分の手でカンガルーに餌をあげたりと日本ではできないことを体験でき、日本との違いを見つけることができました。2日目からはバディーの子と一緒に授業を受け、お昼休みはみんなで弁当を食べたり、オーストラリアのスポーツを見たりしました。一緒に写真を撮ったり、話したりしてたくさん思い出ができました。

★英語 初日は全然聞き取ることができませんでしたが日に日に聞き取れるようになりました。そして、自分から話しかけることが大切だと思いました。自分から話しかけると相手も話してくれて、その会話が私の思い出となりました。

## 山本 <sup>みほ</sup> 美帆

★ホームステイ先 ホストファミリーの家に行ったら一番驚いたことは、家がとても広く、プールやトランポリンがあってとてもビックリしました。私が借りた部屋もとても広く、大きなベッドもありました。日本と違う環境にとても緊張しました。

★オーストラリアでの食事 私のホストマザーはとても料理が上手で、毎日美味しいご飯が出てきました。ホストマザーがタイ米やお箸を出してくれたので日本に近い食事が出来ました。

★日本と違う学校生活 オーストラリアの学校に行く前に、オーストラリアの子と仲良くできるか、言葉が通じるかなど、たくさんの不



安がありました。学校に行ってみるとみんな親切にしてくれて、話すときもアイパッドなどを使って翻訳してくれました。とても優しい人たちでした。

★感想 最初はとても不安だったけど、みんな私に優しく接してくれて、すごく充実した10日間でした。オーストラリアに行ってから苦手だった英語も好きになりました。私はすごく良い経験ができました。



由仁町職員



由仁町社会福祉協議会



由仁町赤十字奉仕団



由仁町商工会



三川保育園前道路復旧工事

# 一日でも早い復旧を願う

この度の災害で、当町においても、多数の風倒木被害や地盤沈下が発生し甚大な被害を受けましたが、災害直後から各方面の方々に温かいお言葉、ご支援を多数いただきました。一日も早く被害を回復できるよう、鋭意取り組んでいます。

また、町内の団体では、被害の大きかった地域へのボランティア活動を行いました。

## 被災地へボランティアに赴いた団体

### 由仁町社会福祉協議会

9月11日と12日、由仁町社会福祉協議会は、北海道胆振東部地震で避難所となっている安平町追分公民館と早来町民センターで焼鳥を提供しました。

### 由仁町職員

9月13日と14日、各日11人の町職員をむかわ町に派遣し、むかわ町本庁舎、穂別支所に分かれ、避難所のダンボールベッドの作成や健康状態のチェック、り災証明書の発行事務に従事しました。

また、10月3日から7日まで、2人の職員を安平町（早来総合庁舎）に派遣し、り災証明書の発行事務に従事しました。派遣先の職員の方から「忙しいところ応援に来ていただきありがとうございます」とねぎらいの言葉をいただきました。

### 由仁町商工会

9月20日、由仁町商工会が町内の団体に声をかけ、地震で避難所となっている厚真町スポーツセンターで、もつ煮

込みとホルモンザンギを避難者に提供しました。提供を受けた方は「レトルト食品じゃない温かい手料理がおいしかった」と喜んでいただきました。

### 由仁町赤十字奉仕団

9月21日、由仁町赤十字奉仕団（委員長 木野知洋子）は、地震で避難所となっている安平町早来町民センターで炊き出し活動を行いました。活動に参加した奉仕団員13人は、被災地のみなさんを少しでも元気づけたいと、おにぎりと豚汁を避難者に提供しました。

## ご支援いただいた皆さま

台風21号および北海道胆振東部地震に関してご支援をいただいています。感謝の意を込めて、紹介させていただきます。

### ▼台風による倒木を撤去

- ▽9月5日、由仁町高齢者事業団に、由仁コアパークの倒木を撤去していただきました。
- ▽9月15日、(有)亀田商事と栄進工業(株)に、ゆめつく館と三川町民運動場の倒木を撤去していただきました。

### ▼給食の食材を提供

- ▽9月10日に片桐義則さん（新光）、9月11日に前田泰志さん（江別市）から、じゃがいも20kg、玉ねぎ10kg、さつまいも10kg、ミニトマト3kg、そのほか様々な食材を由仁保育園に寄贈していただきました。
- ▽9月13日、田中範之さん（中三川）からじゃがいも90kg、キャベツ32kg、ごぼう12kg、かぼちゃ26kgを学校給食センターに寄贈していただきました。

▽由仁保育園に寄贈された野菜



### ▼災害義援金の寄附

- ▽10月4日、由仁ライオンズクラブ（会長 伊部隆幸）から災害義援金として5万円を寄附していただきました。
- ▽10月19日、(株)チュブチニカ（代表取締役 長田和徳）から災害義援金として10万円を寄附していただきました。
- ▼災害に対するふるさと納税
- ▽全国の方々から温かい支援をいただいています。
- ▽寄附受付額（10月17日現在）  
74件 980,000円

10/15 「火の用心」を呼びかけ  
防火花配布



10月15日から31日まで、秋の火災予防運動が行われました。10月15日にはホクレンショップ由仁店前などで、由仁消防団と由仁町女性防火クラブのみなさんによる火災予防街頭啓発が行われ、鉢植えの防火花を配布して「火の用心」を呼びかけました。

10/14 第22回  
由仁町健康ロードレース



10月14日、由仁町陸上競技協会主催の、由仁町健康ロードレースが行われました。親子で走る1kmから10km走の8レースに60人のランナーが参加。三川会館をスタートし、自己記録や大会記録更新を目指し全員が無事完走しました。

10/18 人権擁護委員  
渡辺さんに感謝状



10月18日、人権擁護委員を平成24年から6年にわたって務められた渡辺俊直さん（中央）に感謝状が伝達され、札幌法務局岩見沢支局長から慰労のことが送られました。

10/1 浅井教育委員を再任



町議会第3回定例会において、浅井徹照さん（三川錦町）の教育委員再任が同意されました。任期は平成30年10月1日から平成34年9月30日までの4年間です。

10/21 WEAVE  
ハロウィンカーニバル

10月21日、第5回WEAVEハロウィンカーニバルが文化交流館で開催されました。会場には、おばけかぼちゃや魔女に仮装した親子連れなどが多数訪れ、かぼちゃの重量当て、かぼちゃ輪投げなど、工夫を凝らした手作りのアトラクションを楽しんでいました。

また、会場ではWEAVEで作る乾燥野菜とかぼちゃのカレーやスープ、新鮮野菜が販売され、多くの来場者で賑わっていました。



10/8 ゆっくり由仁ウォーキング  
赤十字奉仕団炊き出し訓練

10月8日、ゆっくり由仁ウォーキングが開催されました。町内外から参加した親子連れなど80人が、約5kmの三川薫風ウォーキングロードを、色づいた田園の景色を楽しみながら歩きました。ウォーキング後には、町の保健師による低塩食品の話がありました。

同日、由仁町赤十字奉仕団（委員長 木野知洋子）による炊き出し訓練が、健康元気づくり館と三川あかり館で行われました。奉仕団員13人が参加し、おにぎりや豚汁がゆっくり由仁ウォーキングの参加者にふるまわれました。



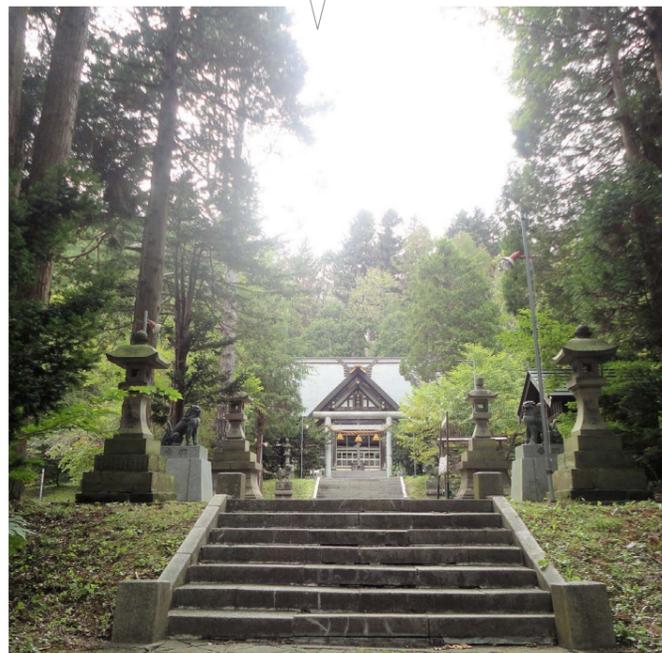
## ◆ 由仁町民としての生活スタート

地域おこし協力隊として就任してから、早いもので1か月が経ち、由仁町での生活にも少しずつ慣れてきました。どこへ出かけても景色の素晴らしさに思わず足を止め、シャッターを切ってしまう今日この頃。本州との気温差に驚きつつ、毎朝起きる度にやっぱり空気がおいしいなあとしみじみ感じています。

そんな中、南空知消防組合由仁支署で行われた三川保育園消防見学の取材に同行させていただき、寒さの中でも元気いっぱいの子供たちにこちらも笑顔になりました。また、町内を散策すれば「広報見たよ」と笑顔で声をかけていただくことがあり、みなさんの温かい心遣い大変感激しております。

現在は、由仁町役場と由仁町移住交流支援センターを拠点に活動していますが、今後は由仁を知っていくためにどんどん外へ出ていこうと考えています。増々みなさんと遭遇する機会が増えると思いますが、その際はどうぞよろしくお願いいたします。

霧雨の中でひっそりと佇む由仁神社。  
休日、由仁町散策をしていて偶然辿り着きました。



由仁町  
地域おこし協力隊

## 隊員だより

第47号

石塚 あゆみ

E-mail ayuni.kyoryoku@gmail.com

10月上旬に印象的だった  
たくさんのアキアカネ  
(画 石塚あゆみ)



ゆにガーデン  
秋のコスモス  
(画 石塚あゆみ)

## 未来に続く公共交通



JR駅前広場の花壇に咲く綺麗な花々や、清掃されたトイレ。JR駅を少しでも快適に利用してもらおうと、町内の各駅で美化活動や清掃活動を行っている方々があります。私たちは普段何気なく駅を利用していますが、その快適性は多くの方々の善意によって支えられています。JRに乗車する支援もありますが、このような取り組みもJRを支援する方法のひとつです。

### JR 由仁駅 (ポッポ館)

由仁町赤十字奉仕団は、昭和44年から駅のトイレや周辺の清掃活動に取り組んでいます。現在は、いちい会もポッポ館のトイレ掃除を行っています。また、平成5年からポッポ館前の花壇整備にも取り組んでいます。



### JR 古山駅

由仁創生会は平成27年より毎年、JR古山駅周辺で、草刈りや花壇整備などの環境保全活動を行っています。

### JR 三川駅

由仁町赤十字奉仕団は、三川駅の清掃活動も行っています。

### JR 川端駅

川端交楽会は昭和56年から37年にわたり、川端駅の美化活動や駅前広場の花壇にベゴニアやマリーゴールドなどの植栽を行っています。植えられた花は駅に停車する夕張方面の列車から見えるため、利用客からも話題になっています。

これらの活動が評価され、10月11日、川端交楽会がJR北海道社長表彰を受賞しました。川端交楽会会長の庄司さんは「先輩たちの意思を受け継ぎながら活動を続け、後輩たちへ繋げていきます」と話しました。



# 暮らしの情報

-Information-



電話番号一覧

市外局番 (0123)

- 総務課 ☎ 83-2111
- 住民課 税務 ☎ 83-3902
- 住民課 環境・交通 ☎ 83-3903
- 住民課 戸籍・国保 ☎ 83-3903
- 教育課 ☎ 83-3904
- 地域活性化課 ☎ 83-2112
- 農業委員会事務局 ☎ 83-2113
- 産業振興課 ☎ 83-2114
- 建設水道課 上下水道 ☎ 83-2115
- 建設水道課 土木・建築 ☎ 83-2116
- 保健福祉課 (健康元づくり館内) ☎ 83-4750
- 町立診療所 ☎ 83-2031
- 老健ひだまり ☎ 76-7735
- 南空知消防組合由仁支署 ☎ 83-2388



## 行事

### 第71回由仁町成人式

**日時** 平成31年1月3日  
(木) 13時30分

**場所** 文化交流館

**該当者** 平成10年4月2

日から平成11年4月1

日までの出生者で、由

仁町に住民登録されて

いること。

※該当者には11月末にハ

ガキでご案内します。

**その他** 進学、就職、結

婚で由仁町以外に住ん

でいても、事前に申し

込みがあれば参加でき



## 税・年金

### 年末調整等説明会を開催します

平成30年分の年末調整事務および源泉徴収票等作成要領などの説明会を開催します。

**日時** 11月20日(火) 14時

～16時

**場所** 健康元づくり館

**必要書類** 対象事業者には

は税務署から必要書類

が送付されるので、持

参のうえご来場くださ

い。

※申告書などの不足分

は、当日会場で配布す

なみーる (岩見沢市9条西4丁目)

**講師** ▽前月形町長 櫻庭誠二

氏 「樺戸集治監と北

海道開拓」

▽元日本ハムファイター

ズコーチ 白井一幸氏

「人を育てるコーチング」

**料金** 無料

**円** 空知測量設計業協会

講演会実行委員会

☎ 0126-2512113



### 講演会のお知らせ

みんなでつくる

北海道150年事業

**日時** 11月18日(日) 13時

～16時10分

**場所** 岩見沢市民会館ま

### 控除証明書は11月上旬に送付されます

るので書類の確認をお願いします。書類の配布枚数は、各事業所から税務署に報告した人数をもとに配布されています。

**円** 岩見沢税務署

☎ 0126-2295555

### 国民年金情報

国民年金保険料は、所得税・町道民税の社会保険料控除の対象に

▼納付した金額が社会保険料控除の対象です

申告できる金額は、1月1日から12月31日までの1年間に納付した国民年金保険料です。

申告には、納付額を証明する控除証明書を申告書に添付しなければなりません。

### ▼保険料は年内納付で対象になります

控除の対象は、今年中に納付した保険料のため、今から年末までに納付する保険料も控除の対象になります。

過去に滞納がある方も、年末までに納付すれば、控除を受けることができますので、納付忘れの国民年金保険料がないか確認してください。

▼控除証明書が届かないとき

平成30年中に国民年金保険料を納付しているのに控除証明書が届かない場合や、控除証明書をなくした場合は、「ねんきん加入者ダイヤル」にお問い合わせください。

**円** ねんきん加入者ダイヤル  
☎ 0570-0031004

### 11月30日は「年金の日」です！

厚生労働省では「国民お一人お一人、ねんきんネット」などを活用しながら、高齢期の生活設計に思いを巡らしていただく「日」として、11(いい)月30(みらい)日を「年金の日」としています。

この機会に、「ねんきん定期便」や「ねんきんネット」で、ご自身の年金記録と年金受給見込額を確認し、未来の生活設計について考えてみませんか。

「ねんきんネット」をご利用いただくと、いつでもご自身の年金記録を確認できるほか、将来の年金受給見込額について、年金記録をもとに様々なパターンの試算をすることもできます。

くわしくは「ねんき

んネット」で検索してください。(http://www.nenkin.go.jp/n\_net/)

インターネットが苦手な方には、住民課窓口で年金加入記録の情報を印刷したものをお渡しすることがありますので、ぜひご利用ください。

**円** ねんきん定期便・ねんきんネット等専用ダイヤル  
☎ 0570-0581555

**円** 岩見沢年金事務所国民年金課  
☎ 0126-225804

**円** 住民課戸籍・国保担当





### インフルエンザワクチン出張予防接種

町立診療所では、医師・看護師が町内の施設へ出向き、インフルエンザワクチンの予防接種を行います。

#### 日時

▽三川会館

11月14日(水)、12月12日(水)

▽川端老人福祉センター

11月13日(火)、12月11日(火)

13時～14時30分

必要なもの 健康保険証

接種料金 3,780円

▽中学生以下の町民

1,030円

▽65歳以上の町民

2,480円

※お釣りが出ないよう、

ご協力をお願いします。

※中学生以下は、次の条

### 犬のふんの始末は飼い主の責任です

犬の「ふん」について住民から苦情が寄せられています。犬の散歩時の「ふん」の始末をするのは飼い主の当然のマナーです。住宅地だけでなく公園、公道など散歩をする場所での「ふん」の始末は、生き物を飼う者の義務として責任を持って行ってください。放置している人を見かけたら、住民課環境・交通担当までご連絡をお願いいたします。

#### ▼犬の散歩をするときは

▽散歩の前に自宅で済ませましょう。

▽ティッシュペーパーやビニール袋など、「ふん」を拾えるものを携帯しましょう。

件を満たしたうえで医師の判断により接種を行います。

①過去に町立診療所で接種した方

②ほかの医療機関で接種をした方で、母子手帳や接種済証などで接種したことが確認できる方

町立診療所



### 福祉・介護

#### 認知症カフェ

##### 「囲炉裏庵」

日時 11月21日(水) 13時

～15時

場所 グループホーム囲

炉裏(三川緑町95番地)

町保健福祉課地域包括支援センター

町グループホーム囲炉裏

☎0123-76-7828



### 消防

#### 11月9日は

##### 「119番の日」

正しい119番通報とは

119番にダイヤルしたものの「早く来て!」と叫んで場所も名前も言わずに一方的に切ってしまう方がいます。

119番に電話した時は、消防からの質問に答えることが最も効率の良い通報になります。状況によって応急手当の指導や避難の指示をすることもありますので、落ち着いて指示に従ってください。

#### 正確な通報の5つのポイント

- ①「火災」か「救急」の区別をはっきり伝える。
- ②住所、氏名、近くに



### 生活

### 冬の交通安全運動がはじまります

実施期間 11月11日(日)～11月20日(火)

#### 運動の重点

- ▽高齢者の交通事故防止
- ▽凍結路面などのスリップによる交通事故防止
- ▽飲酒運転の根絶
- 町住民課環境・交通担当



### 消費生活相談室

光回線サービスの変更は、内容をよく理解してから

#### 国民生活センターより

契約中の大手通信事業者Aを名乗る電話があり、「光コラボの案内。今より千円ほど安くなる」と勧誘された。A社のプラン変更だと思い手続きをしたら、別会社との契約になっていた。(60歳代男性)

#### 注意事項

▽NTT東日本から光回線を借り受けた「光コラボレーション事業者」の参入が増えていますが、この事業者との契約は、NTT東日本との契約ではありません。

ようにしてください。

運転中の通報は大変危険ですので、安全な場所に停車してから通報してください。

#### 緊急以外の場合

病院の照会などは、一般電話(☎0123-83-2388)をご利用ください。



### 防災

#### 戸別受信機の乾電池を交換してください

防災行政無線は、災害などの緊急時に戸別受信機から緊急放送を流します。戸別受信機に内蔵している乾電池が消耗していると、停電の際に放送を聞くことができません。この度の北海道胆振東部地震に伴う停電によ

▽「安くなる」と勧誘されても、ほかのオプションサービスとセット契約だった場合、今の料金より高くなる可能性があります。

▽勧誘されてもすぐに返事をせず、契約内容をよく確認しましょう。

内容が理解できない、必要がないと思った場合は、きっぱり断りましょう。

▽困ったときは、南空知消費生活相談室にご連絡ください。

町南空知消費生活相談室 ☎0123-72-3581



り、大幅に消耗していることが考えられるため、各家庭で乾電池の交換をお願いします。

※電池が切れると、電源が赤く点灯するほか、スピーカーから乾電池を交換するよう音声が流れます。

※乾電池を交換したら、戸別受信機の側面にある電源スイッチを一度切り、また入れなおしてください。

※年に一度は乾電池を交換してください。

町地域活性課地域活性担当



電源スイッチ

Ｊアラート全国  
一斉情報伝達訓練

弾道ミサイル情報や地震などの災害発生時に備え、Ｊアラート（全国瞬時警報システム）の全国一斉情報伝達訓練を行います。

**日時** 11月21日(水) 11時  
**内容** 町内に設置している防災行政無線の屋外スピーカーと各家庭の戸別受信機から一斉に最大音量で放送が流れます。

**放送内容** 「これは、Ｊアラートのテストです」と3回繰り返し、その後、「こちらは防災由仁です」と放送され、チャイムが鳴ります。

【関連】総務課庶務・財政担当

人権擁護委員が  
委嘱されました

10月1日に、岩崎俊博さん（岩内）、山宮輝美さん（三川泉町）、大居寛さん（本町）が人権擁護委員に任命され、10月18日に札幌法務局岩見沢支局長から委嘱状が伝達されました。

任期は3年間で、国民の基本的人権を擁護し、自由人権思想の普及向上を図る活動をしている民間ボランティアです。虐待やいじめ、セクハラなどの相談に応じます。

相談は秘密が厳守され、無料で受けることができますので気軽に相談してください。

▽岩崎さん  
☎ 0123-83-3361  
▽山宮さん  
☎ 0123-87-3271  
▽大居さん



募集

臨時職員を募集します

**職務内容**  
確定申告等に係る業務

**給与等** 時給860円  
（社会保険・雇用保険適用、規定により通勤費支払い可能）  
**採用予定人数** 1人  
**要件** ワード・エクセルの知識がある方

**雇用期間** 平成31年1月7日(月)～3月29日(金)  
**休日** 土・日曜日・祝日  
**勤務時間** 8時30分～17時（7時間45分勤務、休憩45分）

**申込方法** 11月30日(金)までに履歴書を直接、住民課税務担当宛に提出  
※後日面接の日程をお知らせします。

☎ 0123-76-9003

▽左から岩崎さん、山宮さん、大居さん



司法書士による相続  
および公証人による  
遺言のセミナー

相続登記が放置されると、所有者の把握が困難になり、公共事業が進まないなどの問題が生じます。法務局では、こうした状況を改善すべく、相続登記の必要性や重要性を説明するためのセミナーを開催します。

【関連】住民課税務担当

その他

三川会館の指定管理者を募集します

**施設名** 由仁町三川会館  
**所在地** 三川泉町210番地  
**指定管理期間**  
平成31年4月1日～  
平成33年3月31日  
（2年間）

**募集要項の閲覧期間・場所**  
11月1日(木)～11月30日(金)  
保健福祉課（健康元気づくり館内）

**申請資格**  
募集要項に定める要件を満たし、町内に事務所または事業所を有する法人および団体。

☎ 0123-76-9003

職業訓練指導員  
講習の募集

**受講資格** 技能検定試験の1級および単一等級の合格者

**受付期間** 12月3日(月)～12月14日(金)  
**実施地および実施期間**  
▽岩見沢 平成31年1月29日(火)～2月6日(水)

▽札幌 平成31年1月17日(木)～1月25日(金)  
▽旭川 平成31年1月21日(月)～1月29日(火)  
▽帯広 平成31年1月23日(水)～1月31日(木)

**料金** 14,040円(税込込み)  
※テキストおよび問題集など、別途経費がかかります。

**定員** 全道で約1000人を予定（希望者が多い場合は訓練業務につき人を優先します）  
【関連】空知地方技能訓練協会

女性の人権ホット  
ライン強化週間

11月12日(月)から18日(日)までは、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間です。秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。

**相談時間**  
▽11月12日(月)～16日(金) 8時30分～19時  
▽11月17日(土)・18日(日) 10時～17時

**相談内容**  
夫・パートナーからの暴力、職場におけるセクシュアル・ハラスメントなど、女性の人権に関する悩みごとや心配ごと

**相談専用電話**  
0570-070-810  
【関連】札幌法務局岩見沢支局  
☎ 0126-22-0619

滝川市流通団地3丁目6番23号（スキルアップセンター内）  
☎ 0125-24-1880  
FAX 0125-23-5261

北海道働き方改革推進支援・賃金相談センターを開設

社会保険労務士などの労務管理・企業経営の専門家、無料で雇用管理改善や就業規則の見直しなどの技術的な助言、提案を行います。

くわしくは、北海道労働局ホームページ「働き方改革」バナーをご覧ください。

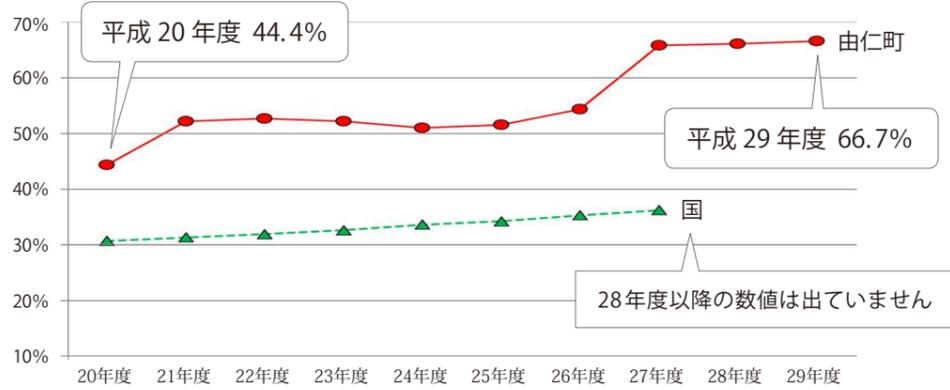
【関連】北海道働き方改革推進支援・賃金相談センター  
☎ 0800-919-1073



健診

特定健診  
受診率

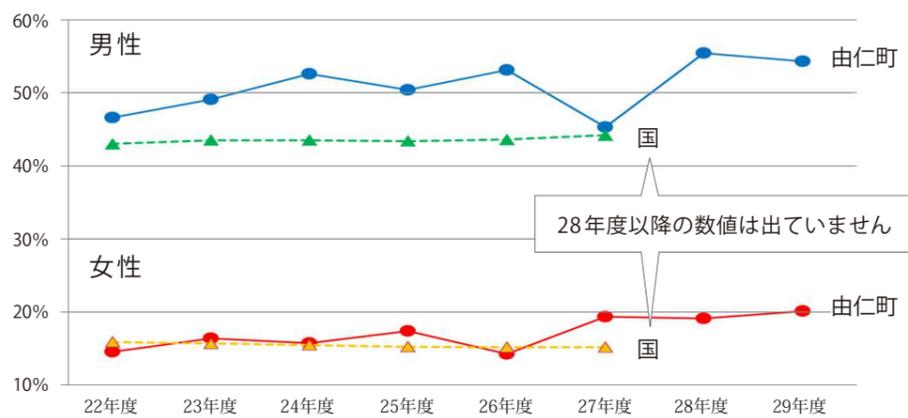
9年で受診率が1.5倍に伸びました。



健診

メタボリック  
シンドローム  
予備群・該当者

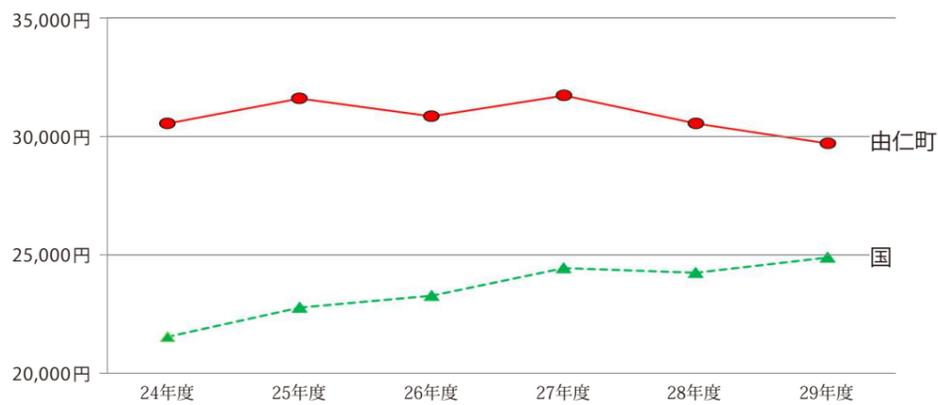
国と比較して予備群・該当者が多いです。



医療

一人あたりの  
医療費  
(1か月分)

医療費は少しずつ下がっていますが、国と比べるとまだ高いです。



介護

介護  
認定率

国並みに上昇を続けています。



保健福祉課  
☎ 0123-83-4750  
FAX 0123-83-3813

健康づくり講演会を  
開催します

糖尿病の重症化予防について

食生活の変化や運動不足、ストレスの増加によって糖尿病が増え、現在、日本人の11人に1人が糖尿病と言われています。初期には自覚症状がほとんどありませんが、放置すると失明や人工透析へ至ってしまう恐ろしい病気です。

糖尿病の重症化を防ぐ方法や最新の治療について、由仁町出身の糖尿病専門医がわかりやすくお話しします。

日時 11月17日(土) 16時〜17時30分

場所 健康元気づくり館  
講師 桑園糖尿病内科クリ

ニック院長 柳澤克之氏  
料金 無料  
関係保健福祉課保健予防担当

在宅療養推進  
フォーラム in 由仁

元気なうちから考える。  
大事な最期のこと

介護が必要になった時、どこで、どのように療養するか考えたことはありますか。どんな医療や介護を受けたいか、どこに相談したらよいか、どんなサービスが利用できるのか、元気なうちから知っておくことはとても大切なことです。在宅医療・介護の現場スタッフと一緒に在宅療養について考えてみませんか。

日時 11月12日(月) 18時〜20時  
場所 健康元気づくり館  
テーマと内容 由仁町の在宅医療・療養のこれから

(1)町立診療所の島田啓志医師による講演

(2)事例報告(町立診療所、沼地域由仁訪問看護ステーション、地域包括支援センターほか)

料金 無料  
関係保健福祉課地域包括支援センター

健康づくりの  
現状と課題

今、健康づくりの取り組みが問われています!

少子高齢化が進む日本では、今後ますます増大する社会保障費が問題となっております。

国は社会保障費を抑制するため、健康づくりへの取り組みに重点をおき、「健康づくりや医療費の抑制に努力して取り組んでいる市町村へはご褒美を」という成果主義を強めています。

この市町村へのご褒美は、みなさんに還元され負担軽減につながりますが、より成果

を上げるためには一人ひとりの健康意識と取り組みがもっとも大事です。「塵も積もれば山となる」、それぞれ個人の取り組みを山にして由仁町としての成果を上げましょう。

町の取り組み

▽特定健診の受診率向上を図ります(データ受領事業、KCM事業)。  
▽メタボの改善に取り組みます。

▽糖尿病の重症化予防の取り組みを強化します。

▽働き盛りの脳卒中0を目指し、要介護への移行を防ぎます。

みなさんへの期待

▽健康に関心を持ち、年に1回は特定健診・基本健診、がん検診を受けましょう。

▽治療が必要な方は病院を受診し、治療は中断しないで続けましょう。

▽運動や食事の取り組みで適正な体重管理をしましょう。



## 子育て支援センター

☎ 0123-83-2173  
FAX 0123-76-7003

12月のわくわく  
たまご・ひよこぐみ

▼わくわくたまごぐみ  
▽12月5日(水) 10時～11時  
リズムあそび

▽12月19日(水) 10時～11時  
年賀状づくり

▼わくわくひよこぐみ  
▽12月12日(水) 10時～11時30分  
クリスマスお楽しみ会  
▽12月26日(水) 10時～11時30分  
お正月飾りづくり

場所 由仁保育園  
料金 150円(毎回受付時  
徴収)

申込期限 11月26日(月)  
※たまごぐみは1歳、ひよこ  
ぐみは2歳から就学前まで  
の子供とその保護者が参加  
できます。



## ゆめつく館

☎ 0123-83-3803  
FAX 0123-83-3056  
休館日 (月)・(祝)

こども映画会・  
おはなし会

▼こども映画会  
※11月17日(土)のこども映画会  
はお休みです。

▼おはなし会

▽11月10日(土) 14時～  
ゆめつく館  
▽11月24日(土) 14時～  
ゆめつく館・三川会館  
▽11月27日(火) 16時～  
三川会館

※おはなし会では絵本を読ん  
だ後に、楽しい工作やゲー  
ムを行います。

## 新刊リスト

▼一般書

『マンガでわかる9割の人が気  
がつかない保険のヒミツ』  
保険ソクラテス編集部  
『知っ得！納得！みんなの終  
活』 北海道新聞社  
『超節約ポリウムおかず  
600』 主婦の友社  
『仏教がわかるお経入門』  
洋泉社

『コンフィデンシャルあの会社  
の真実』 日本経済新聞出版社  
『会社四季業界地図 2019  
年版』 東洋経済新報社  
『ペットを安らかに送る終活の  
すべて』 主婦の友社  
『広重決定版』 平凡社  
『経営者のための商工会・商工  
会議所150%トコトン活用  
術』 大田一喜

『民藝のある暮らし』 宝島社  
『るるぶ東京ベスト100』  
JTBパブリッシング  
『世界でいちばん素敵な鉱物の  
教室』 三才ブックス

『奇跡の本屋をつくりたい』  
久住邦晴

▼小説・エッセイ

『火花散る』 あさのあつこ  
『火のないところに煙は』  
芦沢央  
『送り火』 高橋弘希  
『焦土の刑事』 堂場瞬一  
『襲来 上・下』 帚木蓬生  
『ふたりぐらし』 桜木紫乃  
『歪んだ波紋』 塩田武士  
『凍てつく太陽』 葉真中顕  
『ボードレス』 誉田哲也  
『ブロードキャスト』  
湊かなえ

『嘘ばかり』  
ジェフリー・アーチャー  
※掲載した本は一部です。くわ  
しくは問い合わせください。



## 古本市

日時 11月4日(日) 10時～  
11月30日(金)

利用者からの寄贈本、ゆめつ  
く館で役目を終えた本や雑誌  
を無料でお分けします。掘り  
出し物を見つけない、どうぞお  
越してください。



## 「水道使用水量のお知らせ」 裏面印刷誤りのお詫び

9月に水道の検針を行い各家庭に  
配布された「水道使用水量のお知らせ」について、裏面の農業集落排水  
使用料の料金体系の説明が旧料金  
の内容となっていました。ご迷惑をお  
かけしたことをお詫びいたします。  
10月に配布したお知らせは正しく  
印刷されていますので、ご確認くだ  
さい。

☎建設水道課上下水道担当  
☎0123-83-2115

## 国民健康保険加入の方へ 「健診案内はがきの訂正について」

由仁町国民健康保険では、10月上旬に今年  
度の健診がお済みでない方に健診案内のはがき  
を郵送しましたが、健診実施期間に誤りがあり  
ました。お詫びして、訂正いたします。

【誤】今年度の健診実施は平成30年3月31日  
まで

【正】今年度の健診実施は平成31年3月31日  
まで

☎住民課戸籍・国保担当 ☎0123-83-3903

☎保健福祉課保健予防担当 ☎0123-83-4750

特定健診・基本健診には、由仁町国保から  
約8,500円の助成があります！

検査費用 約10,000円

-) 助成金 約8,500円

自己負担金 1,500円

※20～39歳の基本健診の自己負担は1,000円。  
40歳は無料(S53.4.1～S54.3.31生まれ)

国で指定する検査項目のほかに、  
心電図・腎機能検査・眼底検査(40  
歳以上集団健診のみ)を追加しています。

今年度の健診実施は平成30年3月31日まで

※すでに申込済。正しくは、  
確認ください。

平成31年3月31日まで



### まちかど伝言広場

町内で活動している  
団体などの伝言板です

#### 由仁町女性セミナー 「フイーカー」

テーマ① レッツフオー  
クダンス

日時 11月15日(木) 19時  
～20時50分

場所 健康元気づくり館  
持ち物 動きやすい靴

(スニーカー)  
講師 長沼町フオークダ  
ンスサークル

料金 500円  
申込期限 11月13日(火)

テーマ② 大人もクリス  
マスのリース作りを楽  
しみましょう

日時 12月4日(火) 19時  
～20時50分

場所 健康元気づくり館

#### 昭和のうた

##### コンサート

日時 12月22日(出) 18時

場所 文化交流館

料金

▽高校生以上

1,500円

▽小中学生 500円

▽未就学児 無料

チケット取り扱い

文化交流館、文具のて  
る、小寺書店、由仁町  
商工会、ゆめつく館、  
デンキの加藤、平尾商  
店

由仁町文化交流館事業  
実行委員会

▽平日

☎090-33395-

4997 (伊部)

▽土・日曜日・祝日

☎080-3235-

3557 (澤田)

持ち物 エプロン

講師 高畑留美子さん

料金 2,000円

申込期限 11月22日(木)

定員 各20人

対象 町内在住・在職で

20歳以上の女性

その他 託児も可能で

す。希望される方は、

申し込みの際に申し出

てください。

☎0123-83-3904

園教育課社会教育担当

#### 食の6次産業化 プロデューサー レベル1研修

食PROでキャリアアッ  
プをしませんか？

農、食、地域を取り巻  
く課題を解決する方法の  
1つとして、食の付加価  
値向上に寄与すること  
ができる人材や、強固な経  
営力を構築することがで



#### 編集の ひとりごと

今年の天気は春に暖か  
かったり、夏に寒かった  
りと作物に大きな影響を  
与える年だったと思いま  
す。新聞を見ると水稲作  
況が9年ぶりの「不良」  
となったとのこと。町内  
を取材で周ると、雨の影  
響なのか稲刈りが終わっ  
ていない田んぼもありま  
した。由仁町の主産物は  
お米なので心配な状況で  
す。自分にできることは  
町内外に情報を伝える仕  
事です。由仁町の農産物  
は「美味しいよ」と色々  
な人に知ってもらえる努  
力をこれからも重ねま  
す。  
(地域活性課地域活性担  
当 今村)

きる人材の育成が急務に  
なっています。

地域の農産物を活用  
した加工品の開発や消費  
者への販売、カフェ、レ  
ストランの展開など、新  
たなビジネスを創出でき  
る人材の育成を目指すこ  
とを目的に、食PROレ  
ベル1研修を開催しま  
す。

日時 12月19日(水) 9時

～19時30分(予定)

場所 ユニの湯

料金 10,000円

(消費税、審査手数料、  
テキスト代、昼食込み)

定員 30人

申込期限 12月3日(月)

園ゆにガーデン 大和

☎0123-82-2001



#### 広告

広報ゆにがスマートフォンで読めます！



- 手軽さ 簡単な設定だけで、好きな自治体の広報誌がサクサク読めます。
- 通知 広報の最新号が配信されると、プッシュ通知が届きます。
- 無料 アプリは無料で利用できます。通信料は利用者の負担です

QRコードから  
インストール！



赤ちゃん			
氏名	月日	保護者	住所(自治区)
佐々木ひなた	9/28	友也	新光(下古山)
梅田 稔梨	10/ 2	健吾	岩内(同左)
櫻庭 直	10/ 5	輝	東栄(由仁7区)

おくやみ			
氏名	年齢	月日	住所(自治区)
大橋 教弘	100	9/16	北栄(由仁1区)
大塚アイ子	92	9/19	中央(由仁北6区)
吉川 治郎	85	9/22	本町(由仁2区)
南 美恵子	90	10/ 3	岩内(同左)
渡部 正美	88	10/ 4	東三川(同左)
田中チエ子	83	10/11	三川泉町(三川泉町北)

(10月15日までの届出分)

人の動き

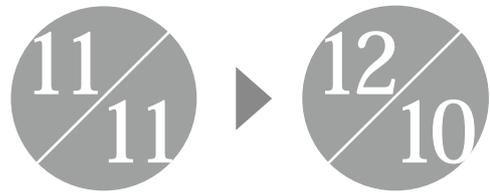
人口 5,185人(前月比-13人・前年比-114人)

男性 2,467人 女性 2,718人

世帯 2,427世帯(前月比±0世帯)

※平成30年10月1日現在(住民基本台帳人口)

# 暮らしのCalendar



日	月	火	水	木	金	土
11/11	●行政相談 げんき館 13:00-15:00 ♥在宅療養推進 フォーラム	●ふまねっと健康 づくり教室 げんき館 10:00- あかり館 13:30- ●レディース ひまわり健診	●わくわくひよこ組 (広報10月号)	☎女性セミナー フィーカ (フォークダンス)	●子育てサロン ぞうさん広場 「読み聞かせ」 由仁保育園 10:00-12:00	●手話サークルつぼみ げんき館 10:00-11:30 ♥健康づくり講演会
18	●芸能音楽発表会 (広報10月号)	●ふまねっと健康 づくり教室 川端消防会館 13:00- 🏠年末調整等 説明会	●わくわくたまご組 (広報10月号) 🏠認知症カフェ 「囲炉裏庵」			●手話サークルつぼみ げんき館 10:00-11:30 ☎おはなし会
25		●ふまねっと健康 づくり教室 げんき館 10:00- あかり館 13:30- ☎おはなし会	●わくわくひよこ組 (広報10月号)		🏠障がい者理解 促進講演会	●手話サークルつぼみ げんき館 10:00-11:30
2	●すくすくサロン げんき館 10:00-11:30 ●乳幼児健診 げんき館 13:00-14:30受付	●ふまねっと健康 づくり教室 川端消防会館 10:00- ☎女性セミナー フィーカ (リース作り)	☺わくわくたまご組 ●レディース ひまわり健診		●子育てサロン ぞうさん広場 「散歩の日」 由仁保育園 10:00-12:00	●手話サークルつぼみ げんき館 10:00-11:30
9	●行政相談 げんき館 13:00-15:00	毎週の 行事		<b>月</b> 健康・栄養相談室 げんき館 10:00-12:00 <b>水</b> げんき塾 げんき館 10:30-11:30 <b>金</b> げんき塾 三川会館 10:30-11:30 <small>※11月23日(金)はありません</small>	<b>🏠</b> … 暮らしの情報(12~17P) <b>♥</b> … げんき(18~19P) <b>☺</b> … 子育て支援センター(20P) <b>📖</b> … ゆめっく館(20~21P) <b>☎</b> … まちかど伝言広場(22~23P)	

## 乳幼児健診は毎月1回実施しています

乳幼児健診は生後4か月から始まります。赤ちゃん訪問の際に日程や時間をお知らせします。

日時 毎月第1月曜日 13時～14時30分

☎保健福祉課保健予防担当 ☎0123-83-4750

## 町税 納期限 11/30(金)

- 固定資産税第4期
- 国民健康保険税第5期
- 介護保険料第5期
- 後期高齢者医療保険料第5期

➡問い合わせは住民課税務担当まで